

MADRIGALI Noui de diuersi excellentissimi Musici Libro Primo de la Serena

Rom 1533
Mus.pr. 49

Copyright

Das Copyright für alle Webdokumente, insbesondere für Bilder, liegt bei der Bayerischen Staatsbibliothek. Eine Folgeverwertung von Webdokumenten ist nur mit Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek bzw. des Autors möglich. Externe Links auf die Angebote sind ausdrücklich erwünscht. Eine unautorisierte Übernahme ganzer Seiten oder ganzer Beiträge oder Beitragsteile ist dagegen nicht zulässig. Für nicht-kommerzielle Ausbildungszwecke können einzelne Materialien kopiert werden, solange eindeutig die Urheberschaft der Autoren bzw. der Bayerischen Staatsbibliothek kenntlich gemacht wird.

Eine Verwertung von urheberrechtlich geschützten Beiträgen und Abbildungen der auf den Servern der Bayerischen Staatsbibliothek befindlichen Daten, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung in Datensystemen ohne Zustimmung der Bayerischen Staatsbibliothek unzulässig.

The Bayerische Staatsbibliothek (BSB) owns the copyright for all web documents, in particular for all images. Any further use of the web documents is subject to the approval of the Bayerische Staatsbibliothek and/or the author. External links to the offer of the BSB are expressly welcome. However, it is illegal to copy whole pages or complete articles or parts of articles without prior authorisation. Some individual materials may be copied for non-commercial educational purposes, provided that the authorship of the author(s) or of the Bayerische Staatsbibliothek is indicated unambiguously.

Unless provided otherwise by the copyright law, it is illegal and may be prosecuted as a punishable offence to use copyrighted articles and representations of the data stored on the servers of the Bayerische Staatsbibliothek, in particular by copying or disseminating them, without the prior written approval of the Bayerische Staatsbibliothek. It is in particular illegal to store or process any data in data systems without the approval of the Bayerische Staatsbibliothek.

Mus. Pr.

49

8° QMIS.WN, 49

Mus. Sc.

Mus. Fuc.

49

25

Nadrogali Mus.

N=193.

reue tempus labens in Horis. et
nō redit Vngz Sed Sol reiteratūr



BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

1375

T A B V L A

Verdelot	Amor quanto piu lieto	f	11
Cōstātio f.a 3	Altro non e el mio amor	f	14
Verdelot	Con lacrime sospir	f	2
Verdelot	Dio per mostrare in vita	f	4
Carlo	Donna sio non vi veggio	f	8
M. Jan	Hor vedete madonna	f	5
Constan. F.	Lieti fiori verdi frondi	f	2
	Languir me fay	f	16
Car'o	Madonua io mi pensaua	f	5
Carlo	Per chio de dir desio	f	6
Iac.de tho.	Quando mia pastorella	f	9
Verdelot	Quella che suspirando	f	13
Clement. I.	Refueillies vo' ceur endormis	f	16
Verdelot	Seglio chi ondio tutto arde	f	7
Ver'delot	Se del mio amor temete	f	10
Verdelot	Selardor fusse equale	f	11
Sebasti.F. a 6	Samor qualche remedio	f	12
Verdelot	Selaura alombra dū bellauro	f	15
	Trista amarilli mia	f	3
	Tous mes amys cū + partibg	f	16

FaTus

ii



leti flor farui del piāto mio sēp magiori fresh' herbe che di lei or
manenete cui preme sol desio d'eterni onori n'ipost' ombre antri foschi
onde quiete che da le vostre fonte viscendo fori col vago murmurarm;
respondete quando pieta vi vien di mei dolori gite furando a me
Q. ii

Bassus

Querele graui quando farāno ari uai i mei martirii hor se per ben seruir mer

zo do lore recoliete voi lieti imei desiri fior frōd herb

embr' antr' ond' aure suauj suauj

On lacrime suspir ii negando forge madonna

Bassus

xxii

idesiati idesiati basi al core perche troppo

ardore dentro al mio petto scorg e si donna ben chel noscere

ograto edolce nodo que si lieto in seruitu mi godo

ii mi godo

Banūs

Rista amarilli mia dūq; e pur vero che titiro tuo si strana-
mente et ei dolente . . . lasi bel tebro lasi bel tebro et vaticano
altiero oime chiō vegio dé ro nel pésiero le frond'
a terra spars' öd' souéte l' vdian pastor' a lombra dolcemente

00053973

Bassus

dite car tir il che m'a piu non spe ro ben fora megli³

bauer date la fame caciat' in mez' campi scalz' e scinta pouera solcon

le castagne amate ii ch², pomio d'atalant² ancor fo yita

i spoglia ii duramente libertade non e pur chi chiami ii

Bassus

Io per monstrare in vita questa donna gentil ne fa
vedere e quant' erān' in ciel gracie diuine virtu san're beltate
le diede e per far ricco il suo bel viso in poneri se stesso in poueri
se stesso

Bassus

0063973

Or vcdete madonna che fia ma che furor che doglia e questa
che doglia e questa o crudelta di donna ii che darmi morte per
che secco goda non fia gia vostra lola se per vui perito ii
che detto fialui fu troppo fidele ii cui fu troppo R

Bassus

fidele et ley mēpia ii et ley mēpia ii

Adonna io me pensau i io me pensaua qñ che incōmēciay

adamar vui chal fin fusse fra nui pur qualch' amo ōde lieto ne staua

ii ne staua Ma ycgio hor lasso for d' ogni spe-

Bassus

vi

ranza onde cambiar conuien lusato verso

a questo viuer breue che mi auanza sepascernon mi

voi d'ascensio et fele et spero al mio signore che tutto quel dolore tormenti

ti hor vui che giami tormenta mi tormentaua R ii

Bassus

Erchio de dir desio donna gentil tue lode
pongo me

steso et ogni altra in oblio dico che hortensia

equella e quella che honesta et belleze in se racoglie

si rara al mondo tal che non e terrestre ma diuina

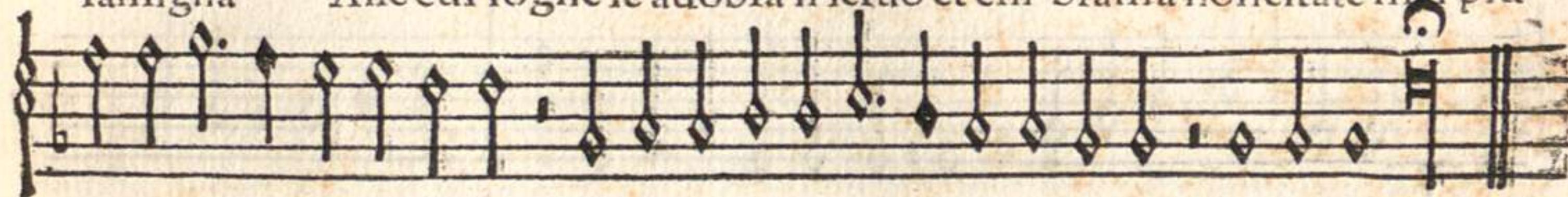
Bassus

vii



ii o ornamento e fondata colonna della palla uicina

famiglia Alle cui foglie se adōbra il seruo et chi brama honestate mai piu



yuita insieme con beltade

ii

con beltade



E glio chi odio tutto ardo voi no tēperate aime chio sento el coi itti

Bassus

gesi donna pel so ierchicardo: e non desio che basili tegnate o dame
tropo nascosi tal ch' alzando emia lasiuerq; lisenta altieri e desdigno
si nō crudi e non pietosi inuerme troppo sien ma tal chelcore pel giel nō
manchi ni o pel souerchio ardote

00053973

Bassus

viii

O una sion non vi veggio ii mi nascie al cor
vn si crudel martire chio mi senton or re ii
male io vi veggio peggio ch' almor cl io vi porto al mio grā foco
corispondete ii corispondete poco corispondete poco quindi na

Bassus

scier mi sento yn tal yn tal cor yn tal cor doglio et yn dolor si for
te che peggio affai che peggio affai che morte ch' sio trauaglio et stēto
per voi sempre di me di me tanto vi ca
le che ridete el mio male hai hai madonna hormai non piu dolore

0053973

Bassus

ix

se nō ḡ er amoī mio ii per vescio hono

re se non per amor mio ii per vostro

hono re per vostro honore

Vando mia pastorella io i chio torni al de leitcuol monte
S

Bassus

doue de ogni dolceza il vino fonte nō son ii hysu-
to fanno orso ne ladro ma quel pastor che say o piu bella che rosa
lacte e giglio se in queste silue me prouasti may alhor ii quan-
do allegi adro bel volto ai labri d'vn bel color vermiglio con mor

Bassus

x

si io diedi piglio oime che glie pur si suauie il fonte che vorre,
i sempre ritrouarmi al monte et vorei sempre ritro-
uarmi al mon te ritrouar mi al monte
E del mio amo ftemete ii = quanto gran ior no
S 11

Bassus

hauete io ve amo anzi ve adoro e p voi mille volte il gior o motone
mai cangero voglia mêtre in vita star qsta mia spoglia. ii dūq
torto hauete se del mio amor temete ii se del mio amor temete
dūq grā tort hauete se del mio amor ii se del mio amor temete



El ardor fusse e quale ben posto faria amor in donna tale
et voi godete dell'aspra penam mi e se io vel dico voi no
lo credete neso q'lch' mi far per ue a gradire non mi val be s r
uire non pura iede che le alterezza vostra annulla cede mayivo dire la

Baffus

chiaramente mia se voi farete che lo amor sia e qoale dirio che amor sta ben

indonatale

ii

in dōna tale

mo' quanto più lieto'mistaqo et giua disperanza altero

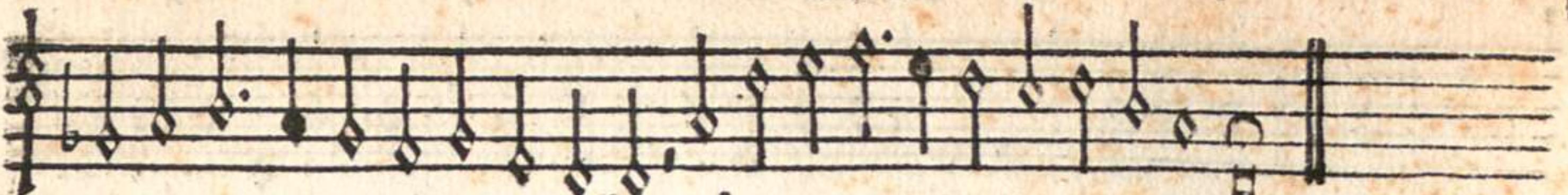
tio hor son posto in doglia et máco spero 11 ii spero

Bassus.

xii

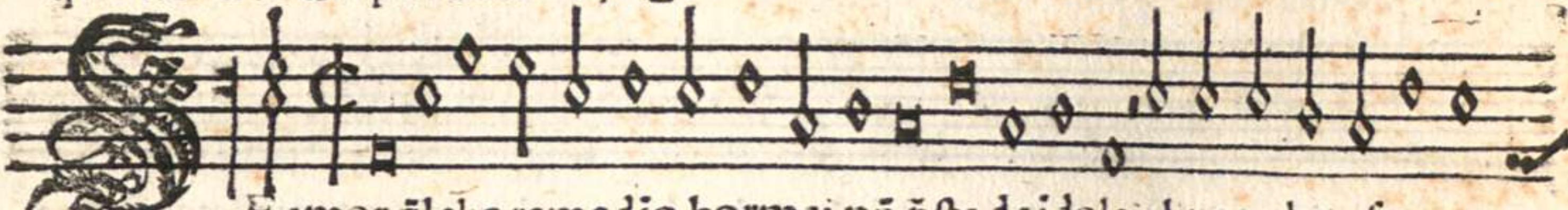
Mia benigna fortua in piā ^{et} volta ch' da q̄i lumi vaghi onde io vivea et
lei netta cōtenta piacer nō sento piu ch' ū duol appaghi ni pur mia j̄ ce ascolta
anzitutta crudel mi se apresenta I puo esser mai che spenta sia in lei pie-
ta per cui me accesī in modo che quanto me odia piu de amarla godere che

Bassus

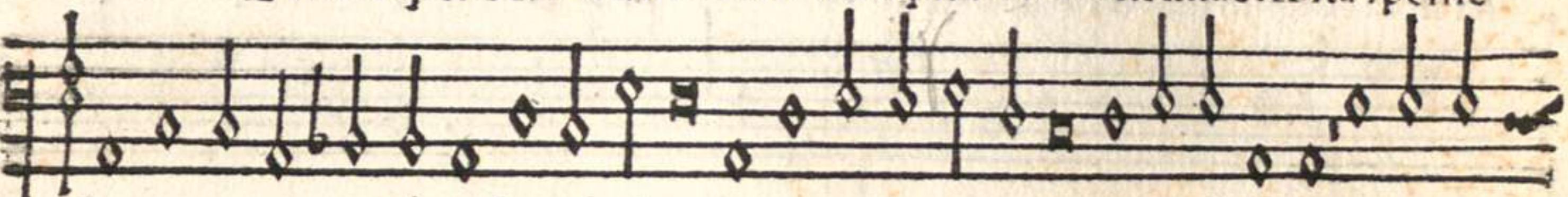


quanto me odin piu de amar la g do

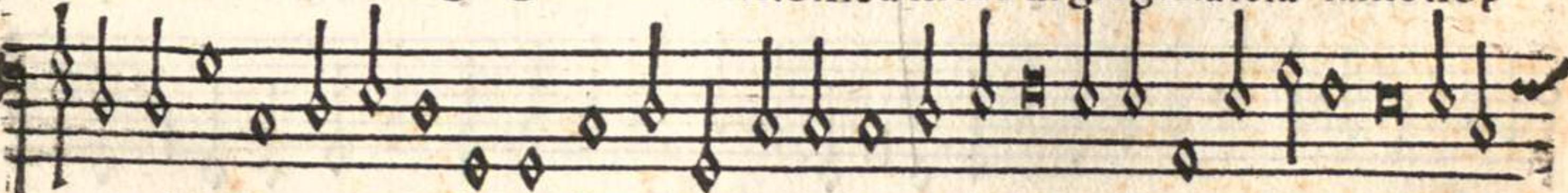
ii



E amor qlche remedio hormai nō psta da i dolci rlinacerbita speme



sentemo amezo di gioger la fera sentome a mezo di gioger la fera fame trop-



po rabiosa me molesta nel digiū longo del passato errore che marauigl a e

00053973

Bassus

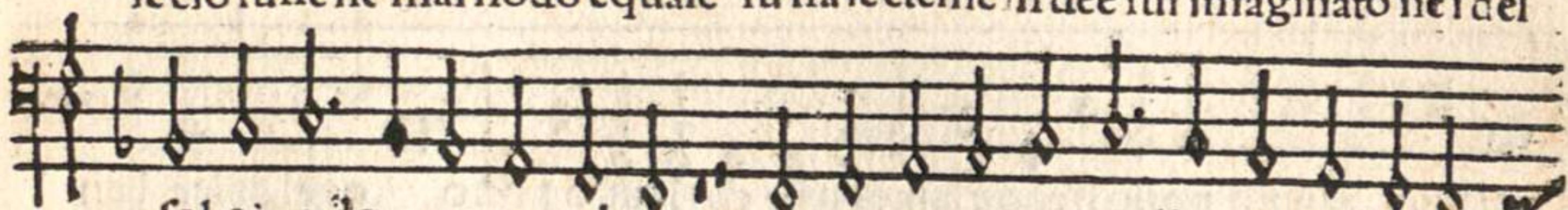
ben com' io non pera com' io non pera ii ma peggio ch' l morir star
mi strugendo ii la lontananza del mio ben pian
gendola lontananza del mio bien piandendo ii
mio ben piangendo ii T

Bassus 3

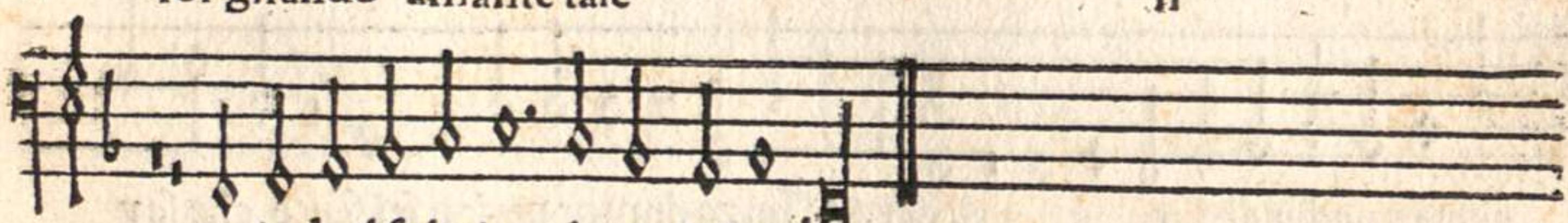
Vella che suspirando ognor desio chel ciel in questo mar
fatt' ha mia stella ligiadra valerosa e bella triōpho al mondo et
gloria al signormio de dolce signormio signor beato ii perche la
tua donna immortale cortesa de lucia non se stato che

Bassus

xiiii



ii



T 11

Bassus

priuo di cōtēclar in ciel vn solido viuo ne altro duol non ve ne foco

ererno adūq; il pprio ifeno e la mormie ch' i tutto priuo quel dolce ben

che sol ueder desio hay possanza damoi quanto sei forte che fay

prouarlinferno anzi ii anzi la morte

Canon. Sequor

Fantam quicunq;

lent.

Bassus

.5.

xv

E laura Se laura porge alōbra dū bel lauro

ristoro alpelegrin afflitto et fiocho ii a me le-

stintofoco racende laura racende laura laura il fier ardore extremo pgimiācor

ne laurata aurora yn sidolce thesauro. ii chelalta im

Bassus

presa sua Seguir non temo ii et tanto dolcemente ,
ii me innamora che de laura mi pasco in lau-
ra viuo et sol di lauri ii parl o penso et
scruio ii et scruio p a lo penso et scruio

00063873

Bassus

xvi

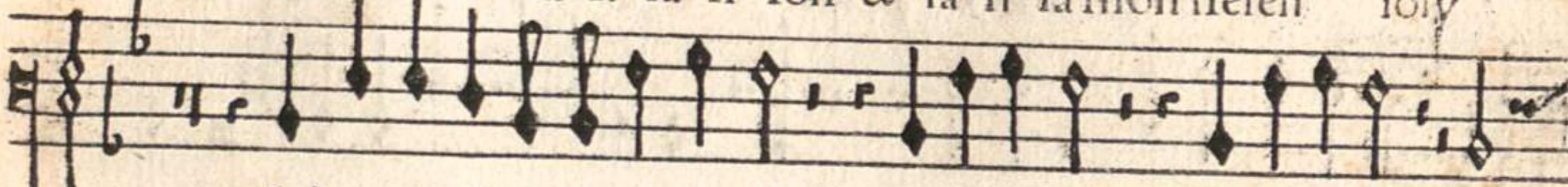
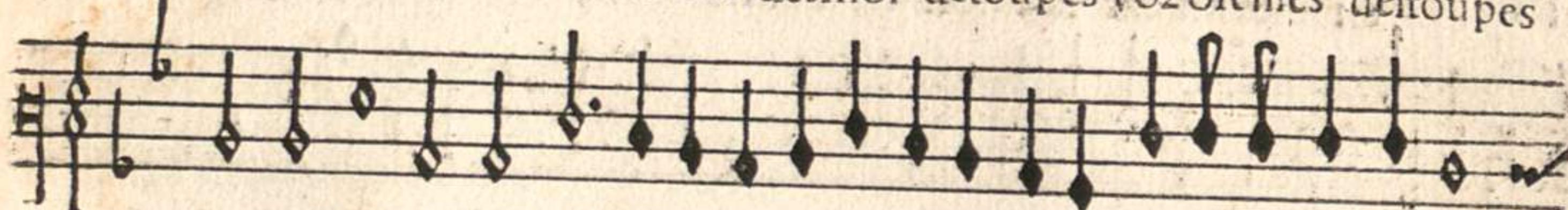
Anguis me fays sans tauoir offensé ne plus
mes crips plus de moy ne tenquiers ii mais non obstant aultre
Ous mes amys venes moy secourir venes ii

Bassus

venes a la plus desolee et vous voyres come ie suis tratee
selon meymie ii doibie pourtant mourir
Eueilliez yo' ceurs édormis le dieu damours ceurs édo
mis le dieu damour yo' sonne Ace p̄mier iour de may oiseauz ferō me

Bassus.

xvii



V

Bassus

en iοiemis car la saison est bonne
Vousarez amon aduis vng doufce musicque quē fe
ra le roi jmauluis dūgne voix autenticq
ti tui tui chou tu tui tui quedit u ti ti peti tu queditu tu

00053873

Bassus xviii

di tu que di tu que di tu que di tu le petit sansonet de paris

sainte teste bieu q la bas passe villain sansonet de paris saige courtois &

bien apris Il est temps q di tu il est temps que tu sansone de paris rire &

gaudir cest mon desir rire & gaudir cest mon desir . ii V ii

Bassus

ceſt mon deſir cheſcū ſi aban donne

Roſſignol du bois ioh a qui la voix reſonne pour vo

mettre hors deſnoi vostre gorge iergonne vostre gorge iergonne diu

firan f. f. fert ter ter tu tieri tui tui tui quilara quilara ii

Bassus

xix

The image shows four staves of musical notation for bassus, arranged vertically. Each staff begins with a clef (F), a key signature of one flat, and a common time signature. The notation consists of vertical stems with small horizontal dashes at the top, indicating pitch and rhythm. Below each staff, there is a line of French lyrics. The lyrics are as follows:

tu tu tu ter ter ter fo que qui ui ip tu tu quo quo
voileti voleti huit huit huit huit ter ter ter tertieri turi turi queri
queui quiui ferri fit veiro fo que fo que ferri fia f. f. coe qui turi qui ui
on ii on est qui lara ii funez regretes pleurs & souffri

Bauus

ii ii car la saison est bonne

Ariere maistre cocqu sortez de nostre chapitre chescu vo' est

ma tenu car vous nestez qu traistre ii cocqu coqu

coqu coqu coqu coqu cocoqu coqu coqu ii

Bassus

xx

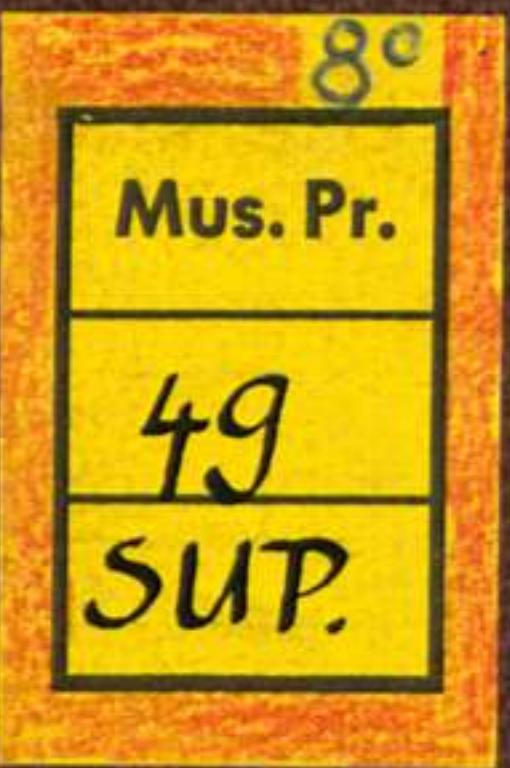
coqu coqu coqu coqu coqu coqu coqu coqu coqu
per raison en chescinid ponez sans quô vous sonne son ne
ii resueilliez vous ceurs endormis ii Resueilliez vous
ceurs endormis le dieu damour le dieu damour bous son ne

00053973

IN ROMA PER M. VALERIO
da Bressa, a di primo de Mayo; nel Anno
M.D.XXXIII.

00053973





00053973
Mus. pr. 49

Mus. P.

80

49
SUP.

ms. Inc.

25.

S

N. 13

00053972
Avd' Lin'f'nd umh'k'ni'g'nd Br'nd Madrigale
f'uhm' Lin'z Mittelst'una, Lin' und Singing-
Blüttf'm' eruyn'g'baul f'ic'.

Mus. A. 849

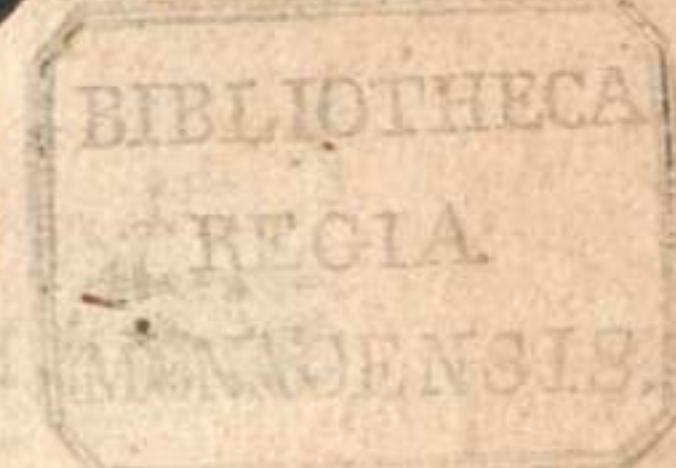
Madrigali



admirati

Aouide diuersi excellentissimi Musici
Libro Primo de la Serena.

Mus.
N° 193.



T A B V L A

Verdelot	Amor quanto piu lieto	f	12
Cōtatio f.a 3	Altro non e el mio amor	f	14
Verdelot	Con lacrime sospir	f	2
Verdelot	Dio per mostrare in vita	f	4
Carlo	Donna sio non vi veggio	f	8
M. Iau	Hor vedete madonna	f	4
Constan. F.	Lieti fiori verdi frondi	f	2
	Languir me fay	f	17
Car'o	Madonna io mi pensaua	f	5
Carlo	Per chio de dir desio	f	6
Iac.de tho.	Quando mia paf orella	f	8
Verdelot	Quella che suspirando	f	14
Clement. I.	Resueillies yo' ceure endormis	f	18
Verdelot	Segliochi ondio tutto ardo	f	7
Verdelot	Se del mio amor te mete	f	10
Verdelot	Selardor fusse equale	f	11
Sebasti.F. a6	Samor qualche remedio	f	13
Verdelot	Selaura alombra dū bell lauro	f	15
	Trista amarilli mia	f	3
	Tous mes anys en 4. partibg	f	18

Sup.

ii



Ieti fior verdi frōdi che solete farui del piāto mio sempre

magioni stresch'erb' che di lei or matene te cui pme sol desio d' terui honori

ripost' ūbr' antri foschi onde quiete col vago murmurar me rispōdeie

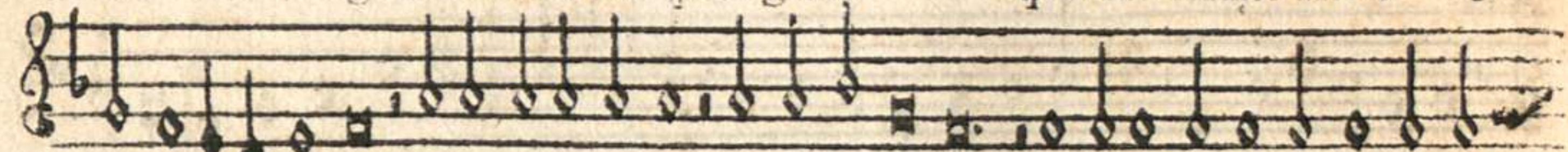
quando pietà yiuuen de mici dolori auie ch' all' he. b' il tice' ai

A ii

Sup.



fior l'odo re gite surâde a me q'rele graui quando serâno ariua e



miei martiri hor se pér ben seruir miero dolore ricoliete voi lieti mei



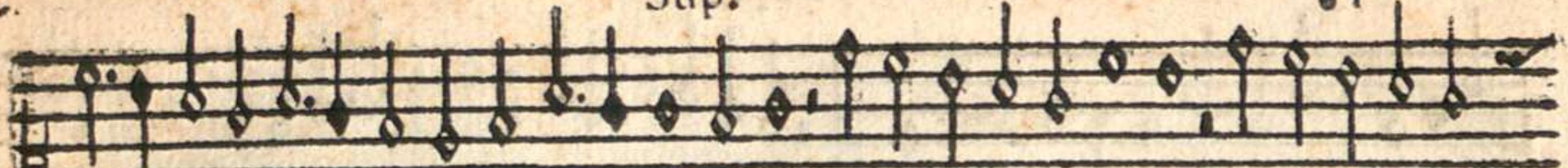
deliri fior frô l'herb' sbr'antr'ond' aure suauj



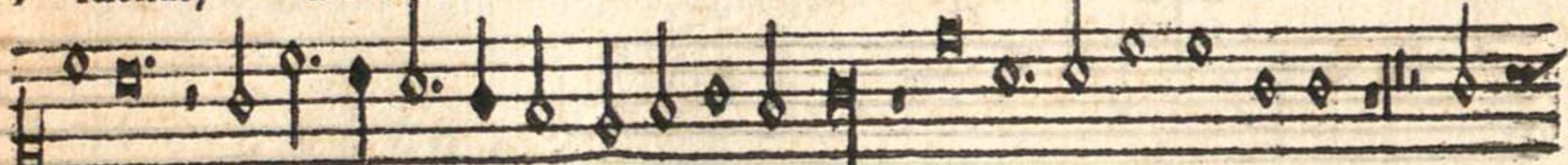
On lacrime sospir ii solo negando porge madona

Sup.

Si



ide si aty basi alco re e perch' troppo ardor d'etro mio petto



scorge si donna bella ben che nio amare o grato edolce nodo



~~lascia~~ / ~~terz' u~~ mi godo.



Ri lta amarilli mia d'ug e pur vero ch' di uirgo tuo si strana

Sup.



m' è te vada la grege er' ñ do et ei dol' è te la ssi el bel tebre et vaticano altiero



O me chio d' ñ to m l pe i sieto le frondi a terra sparse ò de souete i' ydia



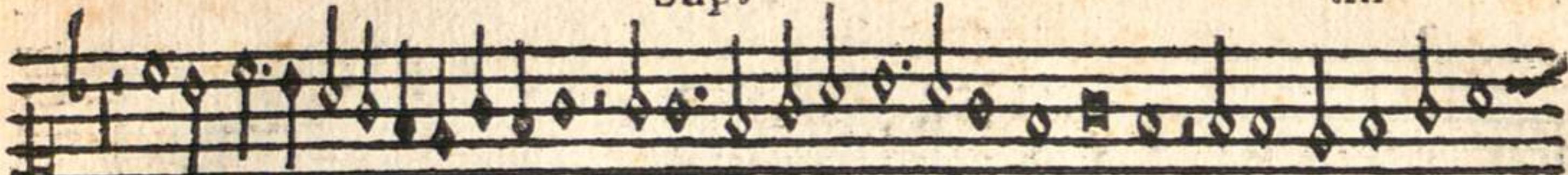
pastori alombra dolcemente dite cantat ji the mai piu non sp' ero



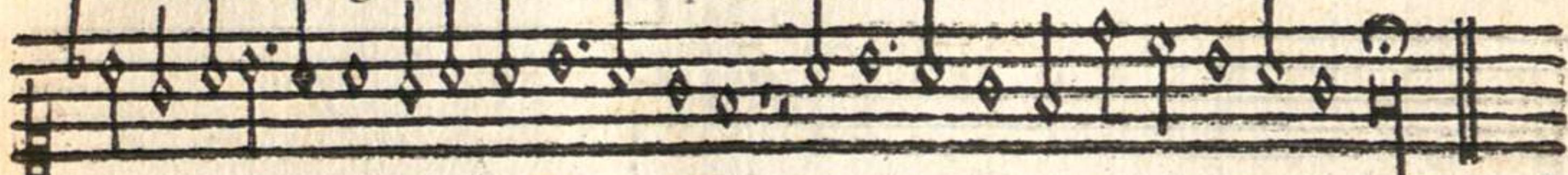
ben seta meglio hauei date la fame caciata in mezo e capi scalza e c' ita p' ouera

Sup.

iii



sol con le castagne amate che i pōi ōde atalant' a cor foulati spogli a dura



menue libe: rade e al tuo soccorso ii nō e purchi chiammi



Io per monstrare in vita lunico ben delle piu alte spere



questa donna gētil ne fa yedere et quant' eran in ciel gracie beate

Sup

Fvirtu sante & beltade' e diede c p far rico il suo bel viso i poueri si

steffo

ii

paradiso

Or vedete madonna

ii

che fiamma

che furor que doglia

equesta

e questa

o crudel

३५६

tide donna

ii che darmi morte perche

seco goda non sia già vostra loda se per voi periro che detto

fia lui fu troppo fidele

三

et

ley men pia et ley men pia

B

Sup.



incomenciai ed amar voi chal fin fusse fra noi pur qualche remedio ii

onde lietone sta ua ne stava Ma veggio hor

lasso tuttol mio tempo pso chio spesi inseguir voi donna crudaie onde can-

Sup.

vi

biarcouien lusato verso a questo viuer breue ii chemi uiza
 se pascernon mi yode a sencio et fele et spero che le mie quiete queie
 farano forza tale al mio signore che tutto qd do
 li tormenti hor yui chne già mi tormenta ua mi tormentaua
 B ii

Sup.

Erchio de dir desio donna gētil dōna gētil tue lode
pongo me stesso et ogni altra in oblio Dico
che horren sia e q̄lla e quella che honestate belleza
in se racoglie cosa si rara al mondo tal che nō e terreste ma diuina

A page from a historical music manuscript featuring four staves of music and their corresponding lyrics in Italian. The music is written in black ink on light-colored paper. The lyrics are placed below each staff, aligned with the notes. The first staff begins with the text: "ho o ornamento et fondata colonna della palla uicina famiglia". The second staff begins with "Alle cui foglie se adombra il seruo". The third staff begins with "nita insieme ii con beliade". The fourth staff begins with "E gliocchi ondio tutto ardo yo ino tēperate aime chuo séto el coistru". The manuscript includes decorative flourishes at the beginning of the first and fourth staves.

00053970
Suf.

gersi dōna ii persouerchio ardore Non desio

gach' bassi li tegnate o dame troppo nascosi talche alzando e mie lassi ver

quelli senta altie i o desdignosi non crudi e nō pietosi inuermetropo site

ha tal chel coī pel giel nō manchi ii o pel scuorchio ardore

Sup.

viii

Onna sionon vi veggio ii ii

minascie alcor vi si ci u del martire chio mi sento morire

Ma sio vi veggio peggio che a la morci o vi

porto al mio grā soco corrispondete poco corrispon dete corrispondete

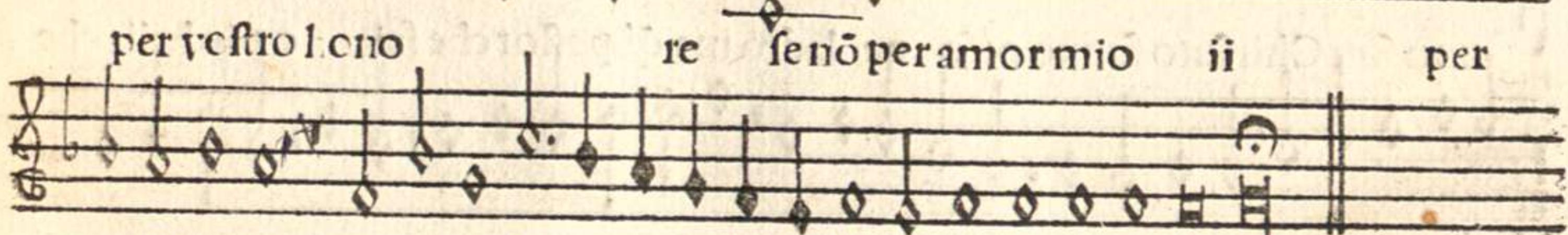
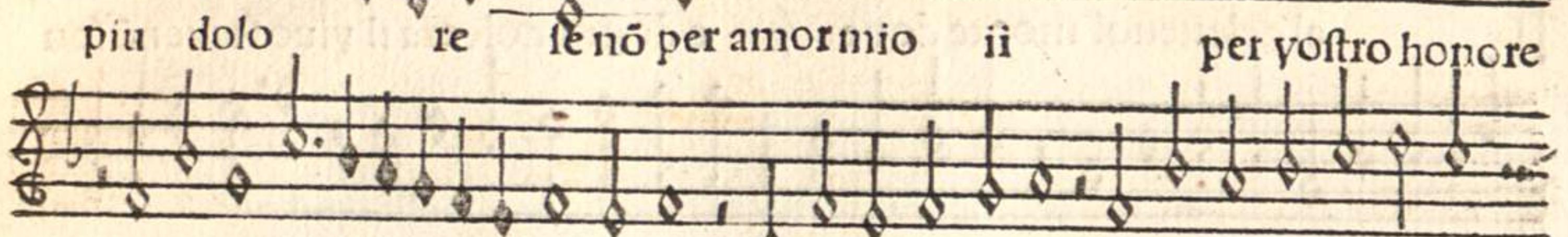
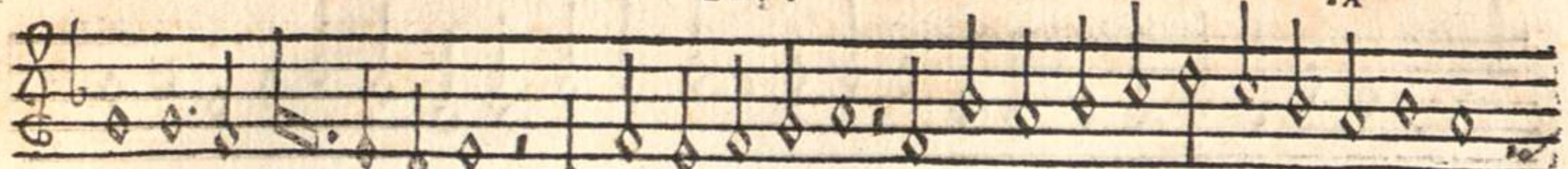
00053973
Sup.



Suſſi

ix

9



Vandomia

pastorella

voi chio ritorni

C

Sup.

al deletieuel monte doue e dogni dolceza il viuo fomieno son
 non son Chirsuto fauno orso ne ladro ma q̄l pastor che sai o piu bella che
 rosa lacte & giglio sin queste silue mi prouasti mai allor allor quando
 allor quādo allegiadro bel volto ai labri

Sup.

x

dū color vermiglio con morsi io die di piglio con morsi die di piglio oi
 me oime che ghe pur si suaue il fon te che vorrei sem
 pre ritrouarmi al monte che vorrei sempre
 trouarmi almen te

C ii

Sup.

E del mio amor temete
 quanto grā torto hauete io u' amo ázi v' adoro e p voi
 mille volte il gorno moro ne mai cāgiero voglia mētre in vita stara
 qsta mia spoglia dūq; grā tort hauete se del mio amor temete se del mio amor

Supa

三

1

teme

te del mio a-

more

fe me

re

E ardor fusse equale ben posto far a in donna tale ben posto

Maria in donatale

ma io peno per voi et voi godete della spra pena

Sup.

mia e si o vel dico voi non lo credete voi nō lo credete ne so ēl ch' mi far
 ve agradi r̄ non mi val ben seruire non pura fe de
 ché l'altereza vostra a nul'a cede ma vi yo dir̄ la chiaramente
 mia se yo safete che la mor sia equale dito ch' amor sta ben in dōna ta

Sūp.

xii

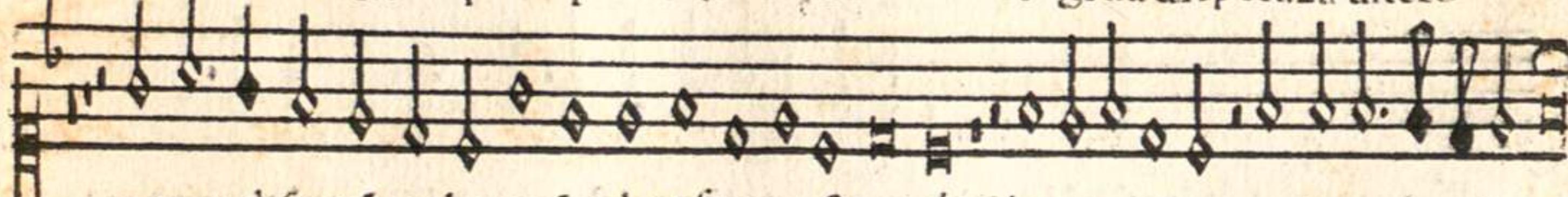
12



le diro ch' amor staben in dōnatale

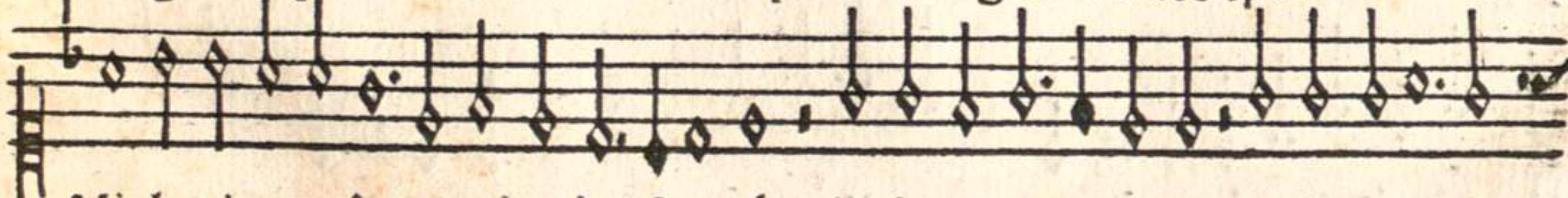


Mor quāto piu lieto . mistāuo " et giua disperāza altero



et giua disperāza altero tāto hor son post in doglia et máco ipero

ii



Mia benigna foruna in piani e volta ch' da q̄i lumi yagi onde io vinto

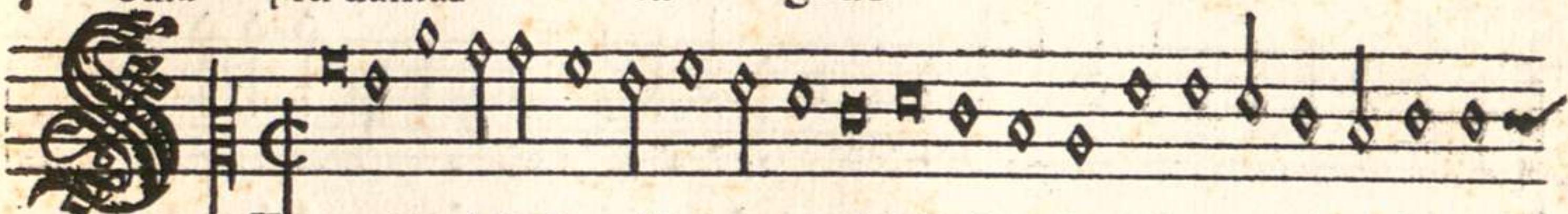
00053973
Sup:

et lei contenta piacer nò sento piu ch'ù duol appagli ne

pur mia prece ascolta anzi tutta crudel mi sapresen ta po

esser mai che spēta sia i lei pietà per cui mi acceſſi in modo che quāto m'odia

piu d'amar la godo ii che quādo mi



E amor qualch' imedio ormai nō p̄sta da i dolci r̄mia cerbita speme



sento mi amegio di gionger la sera



fame troppo rabiosa mi molesta

nel digiū longo dilpas
D

Sup.

fato bene che marauiglia bē come io non pera comie io non

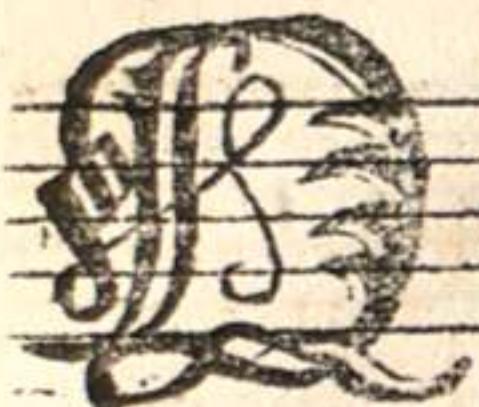
pera ma peggio chel morir star mi strugendo la lontanza del

mio ben piangiendo ii la lontanza del

mio bgn piangendo ii mio ben piāgendo

Sup.

xiii



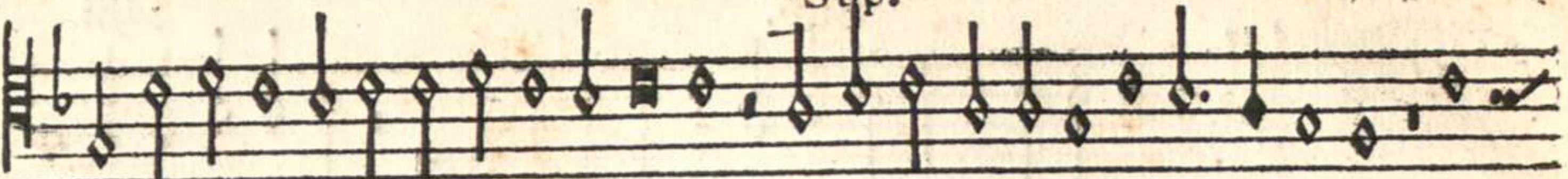
Vel che sospirādo ognor desio chel ciel in q̄sto mar fat'a

mia stella ligiadra valorosa onesta et bela triūf' al mōdo et gloria

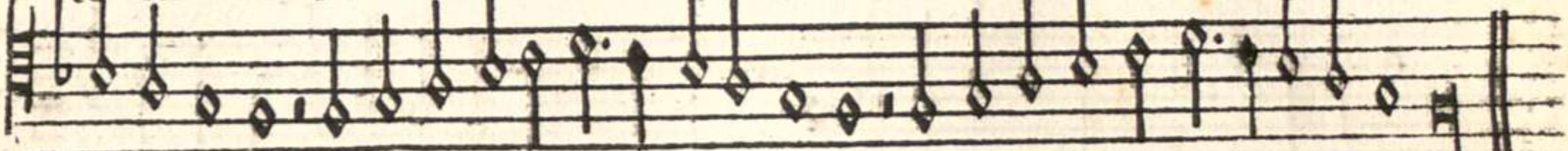
al signor mio de dolce signor mio signor beato Signor bea'

to perche alla tua donna immortale cortese de Lucia non se sta
D u

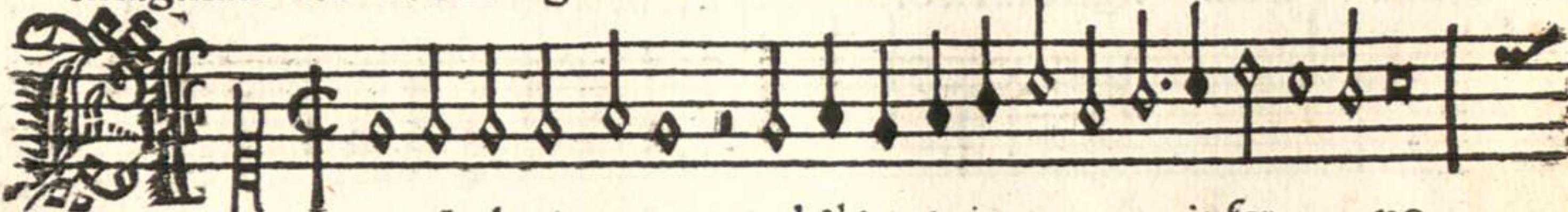
Sup.



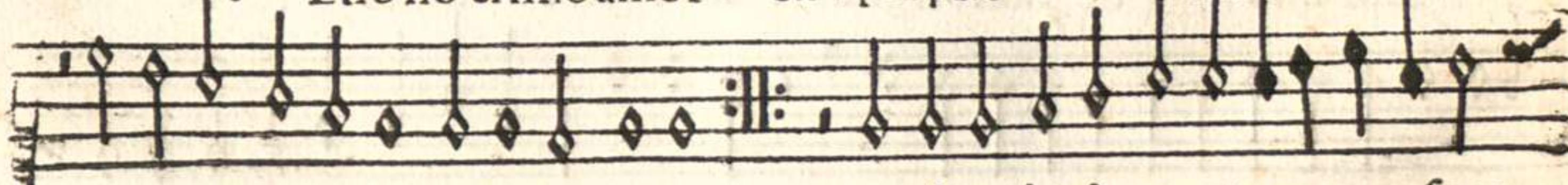
to ch' se cio fuisse nemai nodo e q'le fu fra le eterne dee fu imaginato fu



imaginato ne indel sol girando amati tale ne indel sol gia amanti tale



Ltro nō el mio amor ch' l proprio infer no



perci l' inferno ē sol vedersi priuo
di cōtemplar in ciel vn sol dio viuo
ne altro ducl non vicne foco

Sup:

xv

15

eterno adúq; el proprio inferno e lamor mio ch' tut c priuo
di vidersen io quel dolce bē ch' solve/
der desfo hai possanza de amor quanto sei forte ch' fai prou r l' inferno anzi
la morte

Sup,

E laura Se laura porge alōbra dū bel lauro al lōbra dū bel lau
ro ristor al pcle grin afflito afflito et fiocco aime lextinto
foco racēde latifa il fier ardor ii extremo porgimi amor nel laurata aurora
si dolce thesauro che la lalta impresa sua ii sequir nō temo ii

Sup.

xvi

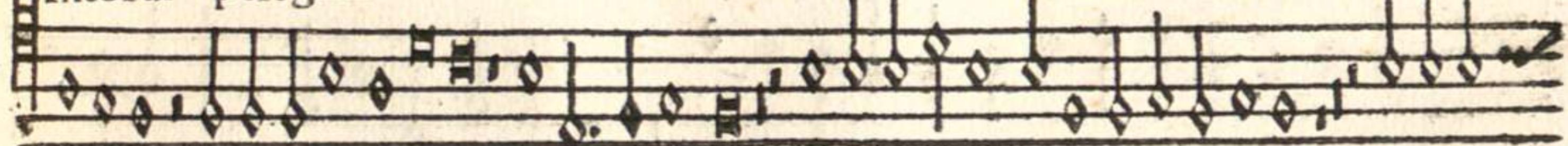
16



Elau ra ii porge alōbra dū bellauro ii



ristoral pelegrin aflichto et fiocco ame lextinto foco racen



de laura el fier ardore extremo orgime amor nel aurata aurora ii vii si dolce



thesauro ii che lalta imp̄sa sua se quir non temo ii

Sup:

0005373

tanto dolcemente me innamora ii

che di laura mi pasco et in laura viuo et soldi

laura ii parlo penso et scriuo ii

parlo penso et scriuo

Sup.

xvii

12



Sup.

Anguir me fais sans tauoir offensée
plus ne me cri plus de moi ne tanch'er ma non o stant
aultre dame non chier plus tost morir q sangier ma pensée
plus tost morir q sange ma pensée

Sup.

xviii


 Ous mes amis venes moi secourir
 venes venes alla plus de solee et vous veres come je
 suis tratee de mon ami de mon ami doibie pourtant
 morir de mon ami de mon ami doige pourtant mourir

E II

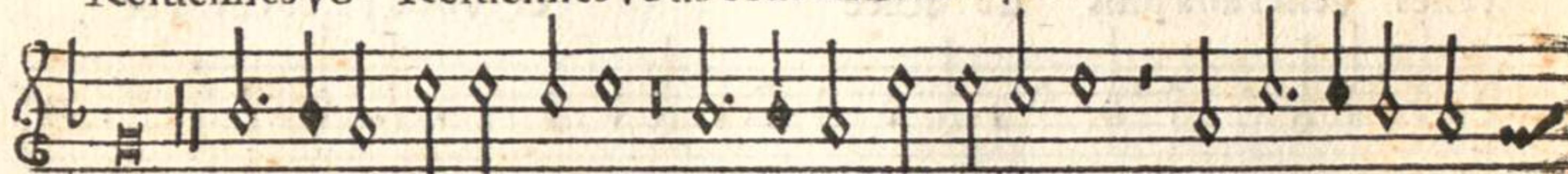
Sup.



Esueillies vous ceur endormis le dieu d amour vous sonne



Resueillies yo Resueillies vous ceur endormis le dieu d amour vous son-



ne A ce p̄mier iour de may

ii

oysieau ferōt mer



uailles

freieli ruli

Sup.

.xix

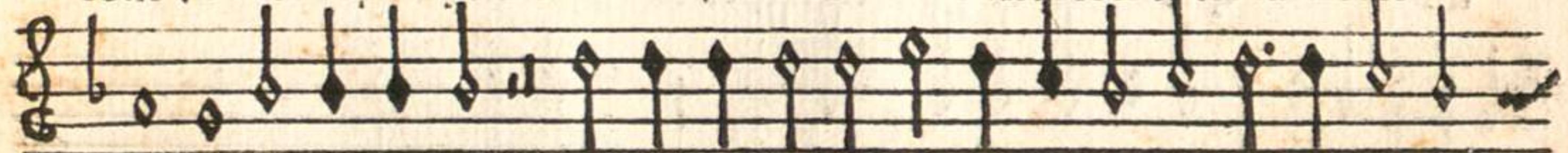
19



Io! Ioli ioli ioli ronfarirerí ronfarirariron frere!!



Iolis vous ferer tous en gioic mis vous serez tous en gioic mis car la faise



estbonne

Vous ferez tous en joie mis

carla sackson est



est bonne

Eiji

SUP.



Vous aueres a mon aduis que fera la roymauis de i ne vois auen



tic que ti ti peti ti ti petichou chou chou chou thouti toui



ii ch'ou ti touii tutii ti q di iu q dira le petit mignen ii



sainte telle bieu

sainte teste bieu

ii

il est temps ii

Sup:

xx

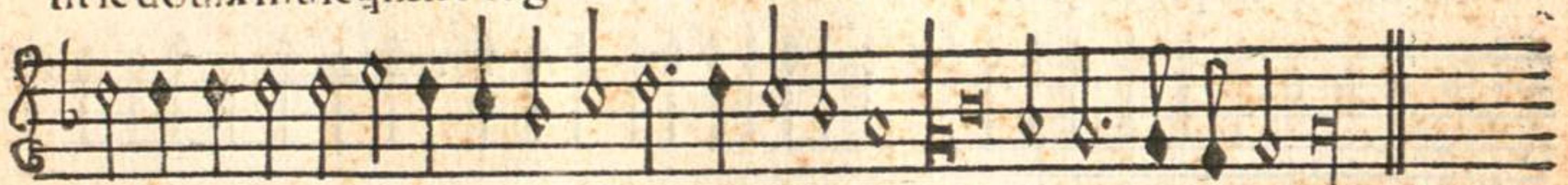
20



dale bo. cest tips ii au pardō mais r̄ sse a sa n̄trotin vere ii mōs x. le pe



tit le doulx muse gracie et gaudire cest nō desir che!cū si abādonne ii



cest mon desir

chescun si

haban

den

ne



3 Rossignolet du boy ioly rossignolet du boy ioly aqui la voisie

Sup:



sonne friā frian frian! friā dien tu tu tu tu tu tu tu tu



tu tu tu coqui coquim tu ou est i ou est il tu tu huit huit ii



huii huit iertei terterterter friā friā friā friā friā ticon ticon ticon iii



quin iii qui ui tu tu tu turoquet ii foquet siti siti friam friam

Sup.

xxi

24



friam sili huit huit huit ter ter terqueri oytity ter oytioytioytii q̄n̄



queu i ser i fit fit i iferi foquet foquet vir friam f f fuiez ie-

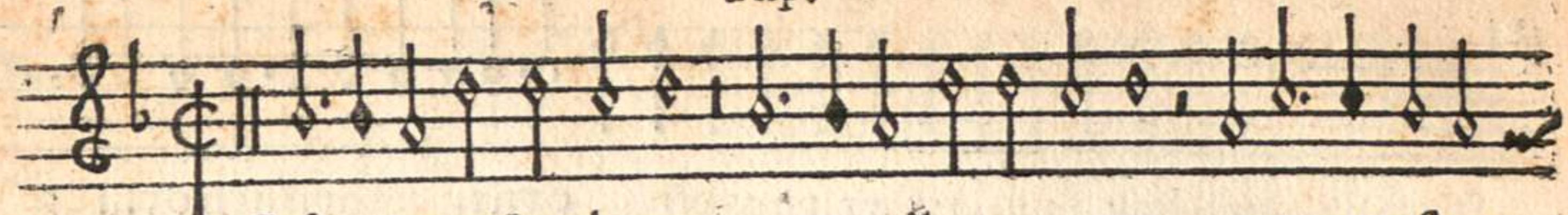


gretes pleur s et souci car la saison é bōne fuiez regretes fuiez regretes pleurs



et souci car la saison est bonne

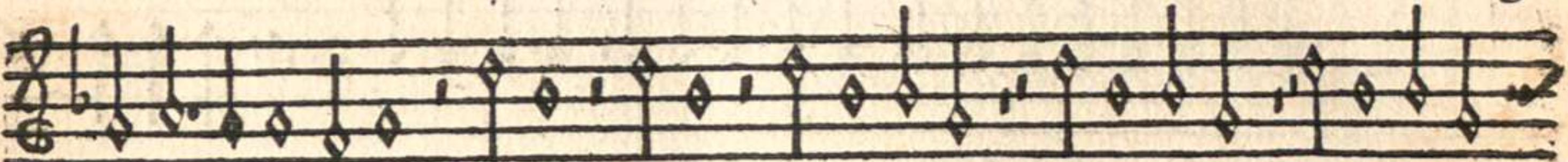
Sup.



Cescun nous ē mal tenu

ii

carnous est vng



traistre

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu coqu



coqu coqu coqu coqu

coqu coqu coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu

coqu



coqu coqu par traison en cescū nid pōnez sans que on vous son-



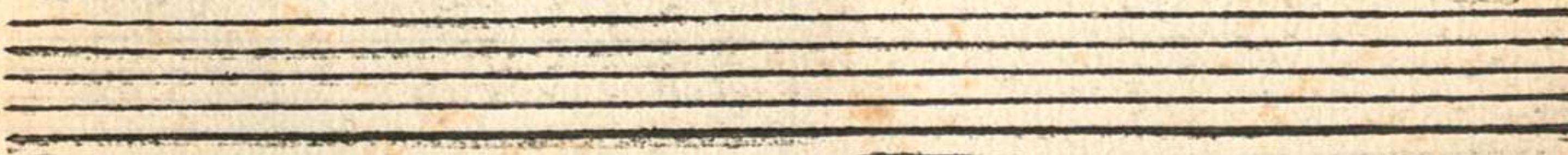
ne per traïson en cescū nid par traïson en cescū nid. ponnez



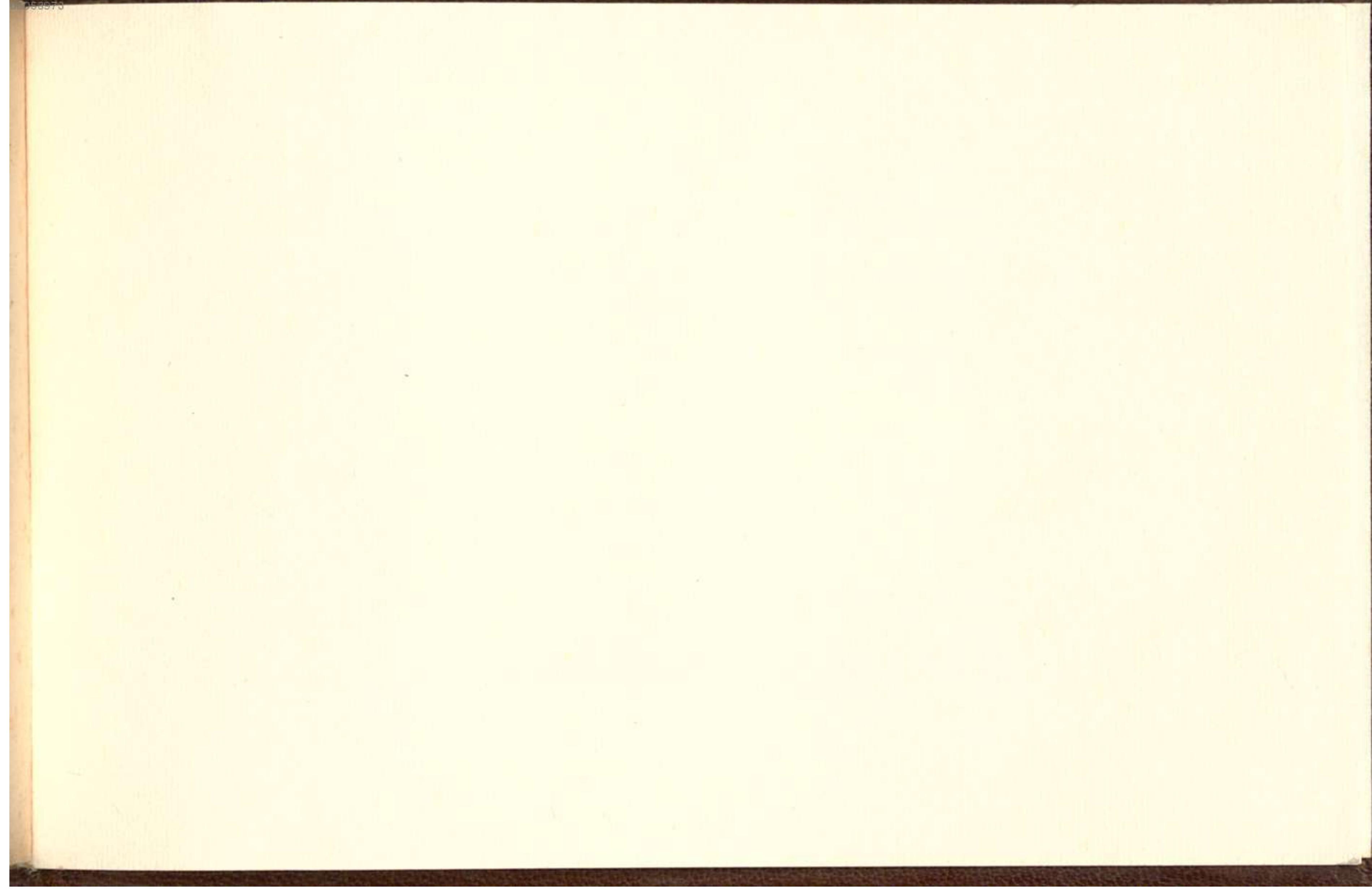
sans que on vous sonne Resueilliez vo^z ceur é dormis le dieu eamour

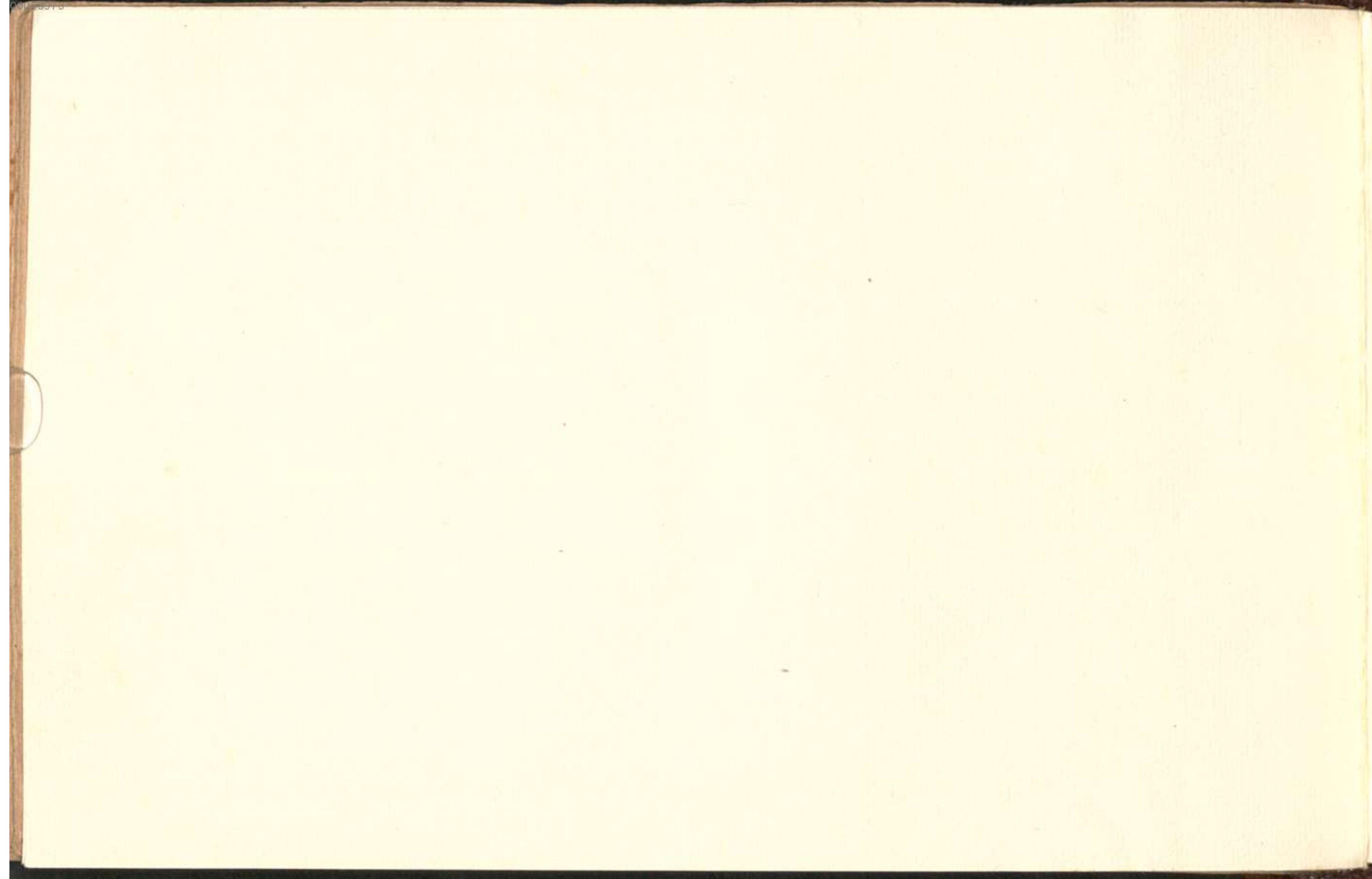


nous sonne ii le dieu damour vous sonne









00053973
Nr. 343 Ausgang: Sept. 1973

I. Schäden:

II. Behandlung:

00063973



